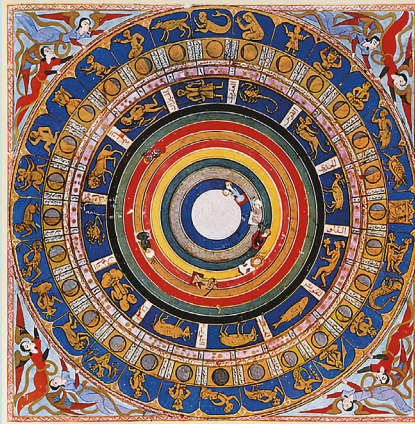


Aca'ib

Occasional Papers

on the Ottoman Perceptions of the Supernatural



A Journal issued by the Research Project

*GHOST: Geographies and Histories of the Ottoman Supernatural Tradition:
Exploring Magic, the Marvelous, and the Strange in Ottoman Mentalities*

European Research Council Consolidator Grant 771766

2

2021



European Research Council
Established by the European Commission

THE INSTITUTE FOR MEDITERRANEAN STUDIES
FOUNDATION OF RESEARCH AND TECHNOLOGY – HELLAS

ISSN 2732-6659

EDITORIAL BOARD

Zeynep Aydođan, *Institute for Mediterranean Studies/FORTH, Greece.*

Feray Cořkun, *Özyegin University, Turkey.*

Iřık Demirakın, *Institute for Mediterranean Studies/FORTH, Greece.*

Güneř Iřıksel, *Medeniyet University, Turkey.*

Bekir Harun Küçük, *University of Pennsylvania, USA.*

Ethan Menchinger, *Manchester University, UK.*

Aslı Niyaziođlu, *Oxford University, UK.*

Marinos Sariyannis, *Institute for Mediterranean Studies/FORTH, Greece*
(*editor-in-chief*).

Ahmet Tunç řen, *Columbia University, USA.*

SUPPORT STAFF

Nesli Ruken Han

Aris Kydonakis

Maria Malathraki

Cover Image: Celestial map, signs of the Zodiac and lunar mansions. 1583, Seyyid Lokman, Zubdat-al Tawarikh; Museum of Turkish and Islamic Arts, Istanbul.

URL: <https://ghost.ims.forth.gr/acaib>

ISSN: 2732-6659

© Copyright 2021 by the Institute for Mediterranean Studies/FORTH and the Author(s). This is an open-access journal distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International License (CC-BY 4.0), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited. See <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>.

Abbreviations

BL	British Library (London)
BnF	Bibliothèque nationale (Paris)
BOA	Başbakanlık Osmanlı Arşivi (Istanbul)
İÜK	İstanbul Üniversitesi Kütüphanesi
SK	Süleymaniye Kütüphanesi
TSK	Topkapı Sarayı Kütüphanesi (Istanbul)
TSMA	Topkapı Sarayı Müzesi Arşivi (Istanbul)

<i>ActOrHung</i>	<i>Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae</i>
<i>ArchOtt</i>	<i>Archivum Ottomanicum</i>
<i>BSOAS</i>	<i>Bulletin of the School of Oriental and African Studies</i>
<i>EB</i>	<i>Études Balkaniques</i>
<i>IJMES</i>	<i>International Journal of Middle East Studies</i>
<i>IJTS</i>	<i>International Journal of Turkish Studies</i>
<i>JAOS</i>	<i>Journal of the American Oriental Society</i>
<i>JESHO</i>	<i>Journal of the Economic and Social History of the Orient</i>
<i>JOTSA</i>	<i>Journal of Ottoman and Turkish Studies Association</i>
<i>JTS</i>	<i>Journal of Turkish Studies</i>
<i>OA</i>	<i>Osmanlı Araştırmaları – The Journal of Ottoman Studies</i>
<i>RMMM</i>	<i>Revue du Monde Musulman et de la Méditerranée</i>
<i>ROMM</i>	<i>Revue de l'Occident Musulman et de la Méditerranée</i>
<i>SF</i>	<i>Südost-Forschungen</i>
<i>SI</i>	<i>Studia Islamica</i>
<i>TED</i>	<i>Tarih Enstitüsü Dergisi</i>
<i>THR</i>	<i>Turkish Historical Review</i>
<i>TSAB</i>	<i>The Turkish Studies Association Bulletin</i>
<i>TSAJ</i>	<i>The Turkish Studies Association Journal</i>
<i>WZKM</i>	<i>Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes</i>

<i>EI</i>	E.J. Brill's <i>First Encyclopaedia of Islam</i> , 1913–1936
<i>EI²</i>	<i>The Encyclopaedia of Islam, New Edition</i> (Leiden, 1960–2002)
<i>EI³</i>	<i>The Encyclopaedia of Islam Three</i> (Leiden, 2007–)
<i>İA</i>	<i>İslâm Ansiklopedisi</i> (Istanbul, 1940–1979)
<i>TDVİA</i>	<i>Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi</i> (Istanbul, 1988–)

Table of Contents

A. Editorial

Enchantments and Disenchantments in Ottoman World Visions: Preliminary Remarks	5
(M. SARIYANNIS)	

B. Papers

Revisiting “Turkish Fatalism”; Or, Why Ottoman Theology Matters	9
(E. L. MENCHINGER)	
Languages of Ottoman Esotericism	39
(M. SARIYANNIS)	
Manuscripts on the Battlefields: Early Modern Ottoman Subjects in the European Theatre of War and Their Textual Relations to the Supernatural in Their Fight for Survival	77
(A. T. ŞEN)	
“Ve Mehdî’ye faķihler dűşman olalar”: Envisioning the Mahdî in the Narratives of the Early Modern Ottomans	107
(G. TUNALI KAÇAN)	

C. Research reports

The Views of Gerasimos Vlachos on Astral Influences: Aristotelic, Hermetic, and Astrological Approaches to the Heavenly Bodies	147
(M. LITINAS)	

D. Sources

Introduction from Aĥmed Bīcān Yazıcıođlu’s <i>‘Acā’ibü’l-mablūkāt</i>	169
(tr. F. COŞKUN)	
Examples of translated materials for the study of Ottoman occultism II	177
(tr. M. SARIYANNIS)	
Excerpts from the <i>Velāyetnāme</i> of Otman Baba	189
(tr. Z. AYDOĖAN)	